

Tóm Tắt về Các Luật Xoá Án Tích – Kết Án Của Người Trưởng Thành Tại California			
Thông Tin Chung			
Huỷ bỏ bắt buộc (xóa án): Thẩm phán <u>PHẢI</u> huỷ bỏ bản án theo luật.			
Xoá án tùy ý: <u>tùy vào quyết định của thẩm phán</u> . Trình diện tại toà án và nộp đơn yêu cầu tới toà để giải thích tại sao việc xoá án là hợp lý ("lợi ích công lý").			
Nộp đơn xoá án không mất phí tại mọi quận hạt ở California.			
Tóm Tắt Luật Xoá Án Tích			
Luật	Áp dụng cho	Bắt buộc / Tùy ý	
1203.4	Bản án có quản chế	<u>Bắt buộc</u> nếu hoàn thành thành công quản chế hoặc quản chế được dừng sớm <u>Tùy ý</u> nếu vi phạm quản chế	
1203.4a	Bản án không có quản chế (chỉ dành cho tội nhẹ và vi cảnh)	<u>Bắt buộc</u> nếu không có kết án mới trong vòng 1 năm <u>Tùy ý</u> nếu có kết án mới trong vòng 1 năm	
1203.41 (được sửa đổi theo SB 731, có hiệu lực 1.1.23)	Các trường hợp bị kết án vào Điều chỉnh (realignment) (AB 109) hoặc tù dài hạn <i>ngoại lệ</i> : các kết án tù dài hạn yêu cầu đăng ký tội phạm tình dục; những người bị quản chế suốt đời	Toàn bộ <u>tùy ý</u> , ngoại trừ: (hiệu lực tháng 7, 2024) DOJ phải xoá tội nặng nếu không có kết án tội nặng khác trong vòng 4 năm. Không áp dụng cho tội nghiêm trọng, bạo lực, 290. Cá nhân có thể nộp đơn xin xoá án 2 năm sau khi hoàn thành bản án.	
*1203.4b cho phép những người tham gia chữa cháy trong thời gian bị giam giữ được xoá án và (nếu liên quan) được bỏ quản chế			
Luật Giảm Tội Nặng			
Luật	Áp dụng cho	Loại án	Bắt buộc/Tùy ý
17(b)	Chỉ dành cho kết án tù ngắn hạn	Wobbler - khi bản án bao gồm các lựa chọn hình phạt trong luật hiện nay (1) Tù ngắn hạn hoặc prison HOẶC (2) Tù ngắn hạn hoặc 1170(h)	<u>Tùy ý</u>
Prop 47* = PC 1170.18	Tất cả các trường hợp (tù ngắn hạn/tù dài hạn/ 1170(h))	(1) Tàng trữ thuốc HSC 11350, 11357, 11377 (2) Các tội trộm cắp cụ thể dưới \$950	<u>Bắt buộc</u>
P 64 = HSC 11361.8(e)-(f)	Tất cả các trường hợp (tù ngắn hạn/tù dài hạn/ 1170(h))	Cần sa: HS code mục 11357 - 11360	<u>Bắt buộc</u>
*Vào tháng 11, 2024, Prop 36 sửa đổi Prop 47 để tăng hình phạt cho vi phạm tàng trữ thuốc lần thứ ba và trộm vật lần thứ ba. HSC 11395(b) trình bày bản án cho tàng trữ thuốc, PC 666.1(a) cho trộm cắp. Các tội này là wobblers.			